



## Sechas clásicas

El 19 de Abril celebró Alemania el Centenario del Príncipe Otto von Bismarck, uno de sus más preclaros varones y a quien el mundo suele apellidar el CANCELLER DE HIERRO.

Motivo de justo orgullo y admiración es para el pueblo germano la fecha que acaba de festejarse en honor del Gran Canciller del Imperio. Enérgico y vigoroso en la realización de sus ideales políticos, en su cerebro crió alas la idea de la unidad alemana bajo la hegemonía de Prusia, resultando de esa idea el Imperio fuerte, grande y guerrero de nuestros tiempos modernos. La semilla de su credo político no fue sembrada en campo estéril, ella produjo saludable cosecha.

Apreciada la obra de Bismarck, serena e imparcialmente, no se puede menos que confesar que ha sido uno de los más eminentes políticos que ha producido Alemania. Con la victoria de Sadowa conquistó para su patria un puesto preponderante y en la guerra del 70 colmó el triunfo de sus esfuerzos patrióticos.

Su espíritu clarividente le permitió ver a Inglaterra como un peligroso enemigo para el engrandecimiento de Alemania y hé aquí que su creencia no le había engañado. Los sucesos de los últimos ocho meses comprueban el aserto de Bismarck. Inglaterra ha pretendido eclipsar a Alemania y como esto no lo podía confiar a la evolución pacífica del tiempo, atiza la hoguera encendida con el incidente austro-servio; mas ese fin que persigue Inglaterra no lo conseguirá: para Alemania ha sonado la hora de los grandes sacrificios y sus hijos, valerosos y unidos, forman un solo corazón, cuya última gota de sangre será vertida antes que ver violados sus derechos o ultrajada su soberanía.

En el Centenario solemne del insigne Bismarck y al rededor de su tumba todo el pueblo germano se congregó para rendirle un tributo de admiración, elevando las manos al Cielo y jurando dar a Inglaterra tan tremenda como merecida lección. Fue aquello una ceremonia patriótica sobre el santuario nacional, que revistió el carácter de gran solemnidad y en la que sólo se oyó el grito unánime de ¡Viva el Imperio!

## El "Dresden" víctima de la perfidia inglesa

De *New-York Staats-Zeitung* entresacamos el siguiente despacho cablegráfico,—remitido oficialmente de Valparaíso a aquel periódico,—porque juzgamos que su reproducción esclarecerá la verdad de los acontecimientos sobre la infortunada suerte que corrió el *Dresden*. El cable dice así:

"Valparaíso, 16 de Marzo. — El *Dresden* habíase refugiado en la isla Juan Fernández, por avería sufrida en su maquinaria y por absoluta escasez de carbón. El domingo en la mañana el vapor *Dresden* se encontraba anclado a corta distancia de la playa, cuando aparecieron de improviso los cruceros *Kent*, *Glascow* y *Orama*, el primero de un lado de la bahía y los otros del lado opuesto. Cuando estos cruceros estuvieron a una distancia de tres mil yardas del *Dresden* rompieron el fuego contra aquel indefenso vapor, que pocos minutos después se dispuso a la pelea, por no quedarle otro recurso. No obstante, el Capitán del *Dresden* ordenó izar bandera blanca y a continuación envió un emisario ante los cruceros británicos para protestar contra el ataque que trataban de hacerle en costas de un territorio neutral, debido a lo cual su vapor no estaba preparado para combatir. El Capitán inglés contestó que tenía orden estricta de atacar el *Dresden* en cualquier lugar que lo encontrase sin que le importara violar los derechos de las naciones neutrales, pues la diplomacia inglesa lo arreglaría todo. Al recibir el Capitán del *Dresden* semejante respuesta, él mismo echó a pique su barco."

Así, sencillamente, nos refiere el cable un episodio tan conciso como grandioso. En el reducido espacio de unas líneas encontramos un ejemplo sublime de heroísmo: esa nota viene a decirnos de lo que es capaz el amor patrio germano en esa modernísima lucha en que se juega no sólo la suerte de algunas naciones rivales sino el equilibrio del mundo entero.

El Capitán del *Dresden* hubiera podido entregarse prisionero en manos de sus enemigos y salvar su vida, pero ésta nada valió ante la imagen de la patria ante su corazón de héroe. Hé aquí una lección suprema, un suicidio épico, un drama sin palabras. Un hombre que al sucumbir voluntariamente entre las ondas del océano, sin ser un soñador de proezas ni un enamorado de las leyendas, lleva una corona de laurel sobre las sienes de su patria.

Por una disposición del Destino y en virtud de quien sabe qué secreto designio ha tocado a aquel Capitán despojarse de los arreos de marino para ataviarse con el fúnebre crepón de la muerte. Al morir ha realizado toda un epopeya, ha dejado la clave del éxito. Nada pudo cambiar su última disposición. Con una mirada mide la superioridad del adversario y convencido de que todo esfuerzo para la lucha es débil, prefiere la muerte del soldado espartano al beso felónico de Judas.

Inflexible ante su determinación postrera nada arredra su tenacidad: ni el enemigo con la bala homicida, ni el mar con sus rugidos, con su hervor de espuma, con su tumulto de oleajes. La misma Tremenda Segadora tuvo miedo de acercarse a ese marino indomable, pues él la desafió para caer gloriosamente a sus plantas. Fue aquel desprendimiento de la vida, sereno, sin agonia, como el de los que según la frase de Esquilo «inspiran miedo a los mismos dioses.»

El sol se hundió en el confín lejano, la noche enlutó el espacio en tanto que allá lejos sobre las playas del gran océano un punto negro se hundía majestuosamente entre el abismo de las aguas; era el Capitán del *Dresden* que lanzaba una carcajada irónica a sus enemigos para abrir a su patria las puertas del triunfo.

Tal vez sus rivales no le den importancia a su heroico sacrificio, pero la Historia, imparcial y justiciera, lo señalará no muy tarde en el Olimpo de los Héroes, en el pináculo de la gloria.

## EXCUSA

Por motivo de la Semana Santa, hemos tenido que interrumpir el orden en la publicación de nuestro semanario. De manera que el número correspondiente al domingo pasado es el presente. Pedimos una excusa respetuosa a nuestros benévolo lectores prometiéndoles exacto cumplimiento en adelante.



Sir Edward Grey



Proyecto  
de  
**Asesinato**  
premeditado  
en pleno Siglo XX  
por el  
**Embajador Inglés**  
en Cristianía



M. de C. Findlay

El velo, más o menos hipócrita, que hasta ahora ha venido ocultando los misteriosos giros de la política inglesa, ha empezado a descoserse ante los ojos del mundo espectador. El antífaz ha caído y los hechos azás vengozosos de Eduardo Grey y sus cómplices se empiezan a conocer en toda su magnitud. Sir Roger Casement, blanco de la perfidia, acaba de descubrir un atentado criminal que en perjuicio de su persona recuerda aquellos tiempos en que los Borgia y los Médicis sembraban el terror y el espanto en las comarcas.

Todo el mundo sabe quién es Sir Roger Casement, la cabeza dirigente de los nacionalistas irlandeses; es él quien más perfectamente informado está de la política ambiciosa de Grey y el mismo que juró vengar su patria esclavizada a toda Inglaterra, pues Irlanda es una de las manchas más negras que ensombrecen la conciencia de la vieja Albión. La política británica ha visto que, mediante la actuación de Sir Roger Casement en los círculos irlandeses, sobre todo en los residentes en Estados Unidos y el Canadá, reina un sentimiento especial de fraternidad para con Alemania. Por lo tanto a Grey no se le ha ocultado el peligroso aliado de Alemania y en vista de eso ha hecho circular astutamente el rumor infundado de que Alemania intentaba usurpar los derechos de los irlandeses, anexándose a Irlanda.

Sir Roger Casement hizo durante el otoño pasado un viaje a Alemania con el objeto de trabajar por el bien de su patria y allí encontró que el rumor propalado por Grey no era más que una farsa artera; aquel rumor fué desmentido solemnemente: Alemania jamás había pensado ni jamás pensaría cometer lo que cons tituía la abominable calumnia de Grey.

Sucedió entonces que una vez esclarecida la verdad y encontrándose Grey desmentido palpablemente buscó un medio de venganza aguardando la oportunidad de que Sir Roger Casement se encontrara en Cristianía, a donde se dirigió después de su viaje por América.

Efectivamente: el Embajador inglés en Cristianía, M. de C. Findlay, con conocimiento de Eduardo Grey, intentó sobornar al sirviente de Sir Roger Casement cuando éste llegó a aquella capital, ofreciéndole £ 5.000 y completa impunidad si daba muerte al gran político irlandés. Hoy damos a conocer a nuestros lectores los retratos de Grey y Findlay, lo

mismo que el autógrafo de la carta enviada al sirviente por este último en que promete a Adler Christensen el pago de £ 5.000 y la completa impunidad por la comisión de semejante delito.

Como queremos que el público se entere bien de un hecho así en todo con la sana rectitud de la nobleza, publicamos en seguida gran parte de la carta de acusación que Sir Roger Casement dirige a Sir Edward Grey. Dice así:

"Berlín, 10. de febrero de 1915.

Al Honorable Sir Edward Grey.  
Londres.

Sir:

El criminal atentado que el Sr. M. de C. Findlay, Embajador de Su Majestad británica en la corte de Noruega, maquinó contra mí con el súbdito noruego Adler Christensen en la Embajada inglesa de Cristianía es no solamente un ataque ilegal a mi persona, para cuya realización el Embajador británico ofreció 5.000 libras esterlinas a mi criado, sino que es también una violación del derecho de gentes y del derecho común, pues el Embajador británico en Noruega ofreció a un súbdito noruego la más completa impunidad.

El 29 de Octubre del año pasado desembarqué en Cristianía, procedente de América. Pocas horas después de haber desembarcado se acercó al hombre que había tomado a mi servicio y en quien tenía absoluta confianza, un agente secreto del Embajador británico y le condujo a un automóvil particular a la Embajada inglesa en donde se hizo la primera tentativa de seducirlo para que me traicionara vengozosamente. Su agente en la Embajada dió a entender aquella tarde que no me conocía e hizo como si simplemente quisiese informarse sobre mi identidad personal y sobre mis proyectos. Pero como esta tentativa no dió el resultado deseado, el día siguiente, 30 de Octubre, se acercó a Christensen otro agente invitándole a ir de nuevo a la Embajada inglesa "en donde podría oír algo muy agradable".

Esta última entrevista tuvo lugar por la mañana del 30 de Octubre y en ella habló personalmente con el Embajador.

Findlay no anduvo con rodeos. Dejó a un lado la asección hecha al día anterior, cierta o imaginada, de la ignorancia de mi identidad personal. Findlay confesó que me conocía, pero declaró no saber a dónde iba yo, qué pensaba hacer, ni cuáles eran mis propó-

sitos. Le bastaba que fuera de nacionalidad irlandesa y convino además en que el Gobierno británico no tenía ninguna prueba de que yo hubiera comedido o intentase cometer algún hecho delictuoso que le diera derecho moral o legal de estorbar mi libertad de acción; pero a pesar de todo estaba decidido a hacerlo, y audaz e impremeditadamente apeló a medios reprobados, dando a entender a mi compañero que era necesario que yo desapareciese, agregando que él que de esto se encargara "haría un magnífico negocio". Y además aseguró terminantemente que el que del asunto se encargara no corría ningún peligro, pues mi permanencia en Cristianía no era conocida sino del Gobierno británico y este Gobierno se empeñaría en proteger y cuidar por la seguridad del que se encargase de mi desaparición. Expuso francamente los medios que él consideraba oportunos para realizarla y manifestó a Adler Christensen que él que acabara conmigo no necesitaría trabajar más durante toda su vida. Y agregó, comentando prácticamente sus insinuaciones: "A usted con seguridad le agradaría no tener que molestarse más en el resto de su vida." Mi fiel sirviente ocultó la indignación que le causaban tales propósitos y continuó la conversación tratando de averiguar detalles sobre el atentado que se meditaba contra mi vida. Únicamente objetó que yo había sido siempre muy bondadoso con él y que además confiaba en mí ciegamente.

Precisamente en esta ciega confianza fundaba Findlay el éxito del atentado maquinado contra mi libertad y contra mi vida, atentado que era al mismo tiempo una violación de las leyes de Noruega y que podía arruinar para siempre el porvenir de un hombre joven a quien Findlay inducía con el halago de una gran cantidad de dinero a cometer un criminal y cobarde atentado contra su reconocido protector. "Si yo fuera capturado o desapareciera, nadie se preocuparía de preguntar por mí, le dijo, pues ningún Gobierno, con excepción del inglés, tenía conocimiento de mi estada en Noruega y yo no estaba en condiciones de pedir auxilio a ninguna autoridad y el Gobierno inglés más bien protegería a las personas complicadas en el asunto y cuidaría de asegurar su porvenir de la manera más espléndida." Tales son, según mis exactas anotaciones, las propias palabras de la proposición hecha por Findlay, Embajador de Su Majestad, al joven atraído con es-

te fin a la Embajada inglesa. El hecho de que este hombre me haya permanecido fiel y no haya infringido las leyes de su patria es un triunfo de la honradez noruega, obtenido contra los infames halagos del más rico y más poderoso Gobierno del mundo que trató de inducirle a traicionar a su amo y a la ley.

Después que Findlay hubo desarrollado en términos generales su plan le dijo a Christensen: "Medite usted el asunto y vuelva a las tres si se decide a hacer el negocio." Le dió 25 coronas en moneda noruega, diciéndole al despedirle: "Solamente para el coctel". Como yo naturalmente tenía interés en conocer más detalles y además deseaba saber cómo se procedería conmigo, aconsejé al hombre a quien se trataba de corromper, volviera a las tres a la Embajada inglesa aparentando aceptar las proposiciones de su Envío Extraordinario, pero le aconsejé, para dar más probabilidad, me vendiese "bastante caro" y pidiere por una acción tan extraordinariamente infame una suma de dinero también extraordinariamente alta. Christensen que había sido antes marinero y que había conocido más de un tipo patibulario me aseguró que no le había sido difícil adoptar el tono a propósito con el Representante de Su Majestad británica.

Volvió a las tres a la Embajada y tuvo una conversación con Findlay que duró hasta cerca de las cinco. La exacta reproducción de la conversación le será presentada a usted y a otras personas competentes en el momento oportuno. Mi criado aparentó aceptar los planes del Embajador inglés pidiendo si como recompensa de su traición una considerable suma de dinero. Findlay le prometió a Christensen bajo su "palabra de honor" (empleó esta curiosa frase para inspirarle más confianza en el turbio negocio) 5.000 libras esterlinas si conseguía entregarme en manos de las autoridades inglesas.

En caso de que me sucediera algo en el violento rapto que contra mí se meditaba el Embajador se comprometía a evitar toda investigación y aseguraba la completa impunidad del raptor. Mi compañero le replicó que por el momento no se presentaba la ocasión favorable para ejecutar el proyecto, pues yo pensaba marchar esa misma noche a Copenhague y ya tenía tomado mi billete para el ferrocarril. Findlay convino en que la ejecución del proyecto debía posponerse hasta que se presentara ocasión propicia para atraerme al Skagerack,

al Mar del Norte o a algún lugar de la costa en donde se pudieran encontrar barcos de guerra ingleses listos para apoderarse de mi persona. También encargó a mi sirviente robará mi correspondencia con mis supuestos cómplices en América y en Irlanda, principalmente con los de Irlanda para que éstos recibieran también el merecido castigo que a mí se me tenía preparado. Convino con Christensen una clave y le dió otra dirección en Cristiania para que le estuviera participando el resultado de sus observaciones, le enviara mi correspondencia y le diera todos los detalles que averiguara sobre mis proyectos. Esta dirección en Cristiania la escribió Findlay en letras de imprenta en media hoja del papel usado en la Embajada, agregando que era necesario esta precaución para evitar una posible identificación de la letra. Findlay entregó en seguida este papel a Christensen junto con 100 coronas en billetes noruegos como adelanto de mayor cantidad que posteriormente recibiría. Christensen me entregó inmediatamente el papel describiéndome detalladamente lo sucedido. Como esto me probara que realmente me encontraba en peligro cambié mis proyectos y en vez de partir para Copenhague como era mi intención tomé otra dirección. Salí de Cristiania el 30 de Octubre, conociendo perfectamente los criminales proyectos tramados contra mí por su Representante en Noruega, pero sin que éste conociera para nada los míos."

Más adelante y para terminar agrega Sir Roger Casement:

"Como el Embajador inglés en Noruega está aparentemente en situación de dar garantías y asegurar impunidad para la ejecución de un crimen me reservé, para el tiempo en que no esté expuesto a ser víctima de sus maquinaciones, presentar la carta original y todas las pruebas que tengo en mi poder, y que tan tristemente ilustran la conducta del Gobierno de Su Majestad, a las autoridades competentes de Noruega.

Y al Gobierno inglés tengo el honor de devolver por el digno medio de usted las insignias de la alta orden de San Miguel, de San Jorge, la medalla conmemorativa de la coronación de Su Majestad Jorge V, así como todas las demás medallas, honores y distinciones que me ha conferido el Gobierno de Su Majestad.

Tengo el honor de firmarme de Vuestra Excelencia muy obediente servidor,

(firm.) Roger Casement."

Publicamos la traducción de la carta del Embajador inglés en No ruega al sirviente Adler Christensen, a la cual hace referencia Sir Roger Casement y cuyo autógrafo verán nuestros lectores en la presente edición. Héla aquí:

"Legación Británica.— Cristiania.— Noruega.

En nombre del Gobierno británico prometo que si las informaciones suministradas por Adler Christensen sirven para capturar a Sir Roger Casement, sólo o en unión de sus compañeros, el mencionado Adler Christensen recibirá del Gobierno británico la suma de 5.000 libras esterlinas que le serán pagadas en la forma que él lo desee.

Adler Christensen gozará de impunidad personal y se le dará un pasaje para los Estados Unidos si así lo desea.

(firm.) M. de C. Findlay."

Los hechos anteriormente ex-

British Legation.  
Christiania.  
Norway.

*On behalf of the British Government I promise that if through information given by Adler Christensen, Sir Roger Casement be captured either with or without his companions, the said Adler Christensen is to receive from the British Government the sum of £5000 to be paid as he may desire*

*Adler Christensen is also to enjoy personal immunity & to be given a passage to the United States should he desire it.*

*M. del. Findlay*

*H. B. de. Minister*

Autógrafo de la Carta de Findlay a Christensen

puestos demuestran de una manera evidente la conducta desdolorosa de los que tienen en sus manos la dirección de la política británica. Entre los bastidores de la alta jerarquía administrativa se urdió un plan macabro que se hubiera llevado a cabo en las sombras del misterio, sin la oportuna honradez de un humilde sirviente, cuya entereza de carácter empujara a sus seductores, exponiéndolos a la vindicta pública.

Con este sensacional descubrimiento hemos llegado al convencimiento de que las armas británicas esgrimidas contra sus enemigos no son sólo la calumnia y la intriga sino también, y críspala el ánimo al decirlo, las tentativas de asesinato. Así proceden los grandes políticos de un pueblo que se precia de noble y culto! Si Nerón se alzara de la tumba para contemplar aquellos actos se estremecería de espanto.

No obstante la Prensa inglesa continúa en su tarea de denigrar e inventar actos de salvajismo para imputarlos al pueblo germano con la mayor tranquilidad. Se habla de mujeres y niños sin brazos, mutilados por los soldados alemanes y se comenta la supues-

ta crueldad de éstos, sin volver los ojos a su propia casa. Se mira la paja del ojo ajeno sin advertir la enorme viga que hay en el suyo.

No dudamos que existan mujeres y niños con brazos cortados y también creemos que fueron alemanes quienes los cortaron, pero esto no lo hicieron los soldados sino los facultativos que se han visto obligados a practicar amputaciones para evitar fatales consecuencias en los heridos durante el bombardeo de fortalezas.

Se sabe perfectamente que hoy día se conduce a Londres toda clase de ciegos e inválidos que desde muchos años atrás se hallan imposibilitados por diversas causas y se les colocan grandes rótulos en que se dice que ellos se encuentran en tan lamentable estado debido a la crueldad alemana. Mas ese empeño tenaz en mancillar la sana reputación de Alemania no es sino el deseo de establecer un saludable beneficio en pro del reclutamiento que en Inglaterra es demasiado perezoso, pues con esa clase de engaños se excita al pueblo poniéndolo en estado de rabia para engrosar el número de reclutas.

## Las armas de los aliados

Proyectiles prohibidos y mentiras. Estos fueron desde el comienzo de la guerra importantes recursos de los enemigos y cuando el Emperador de Alemania, en su telegrama al Presidente Wilson, reprochó el método de combate de nuestros adversarios, como el más bárbaro que hasta entonces conocía la historia, seguro es que no habrá dejado de mencionar los proyectiles Dum-Dum.

Así como los aliados ya empezaron a combatir con armas que le-

galmente no son admitidas, así también están utilizando desde un principio la mentira, como su más eficaz recurso. Una fotografía de los ganadores del premio ofrecido por el Emperador en las carreras de caza para oficiales del ejército, que tuvo lugar en el Grunewald, cerca de Berlín, el 9 de junio de 1914, sacada en aquel instante en que los vencedores volvían de la tribuna con sus premios, fué publicada por una revista semanal rusa con la inscrip-

ción: "Bandoleros alemanes delante de Varsovia". Además se decía en el texto que el fotógrafo había tenido la suerte de poder tratar a un grupo de merodeadores, representantes del ejército alemán, en aquel momento en que sus manos estaban llenas de los objetos robados. Y hasta los horrores cometidos en Rusia con los judíos son utilizados para fines calumniosos. Cuadros de las persecuciones de judíos que se organizaron el año 1905 en la ciudad de Bjalostock fueron publicados en el periódico argentino "La Crítica" bajo el grotesco título: "La Barbarie alemana" y provistos con firmas. En dichos cuadros figuran como víctimas soldados y campesinos rusos, mientras que los asesinos están representados por soldados alemanes. Basta sólo ver el rayado manto de oración de los judíos llamado el talith, con que están cubiertos los cadáveres, para convencerse de la falsificación. "El último autócrata ruso", que representa una judía asesinada en los masacres de judíos, conocidos en Rusia con el nombre de "Program" fué suministrado al periódico argentino de fuente rusa, puesto que allí figura el mismo cuadro con la leyenda "Campesino de los alrededores de Varsovia con el cráneo destrozado a culatazos."

(De "Melt im Bild").

## L'appetit vient en mangeant

Los adagios populares suelen ser sentencias basadas en exactas observaciones filosóficas.

"El apetito viene comiendo" es una verdad que dejará tristes recuerdos en el pueblo francés.

Las circunstancias del momento presente son las que han obligado a Inglaterra a olvidar tal vez antiguas rencillas, mientras que su política invariablemente falaz sigue su curso cauteloso. Ahí están para festigos Fachoda y Egipto.

Pero no es esto sólo: en medio de los horrores de la guerra y al amparo de un fingido reconciliamiento, los ingleses se instalan en la Normandía y en el Paso de Calais con fútiles pretextos para desocuparlos, Dios sabe cuándo. La bondadosa cultura francesa rayana en ingenuidad ha llegado hasta consentirlos con sorprendente impasibilidad.

Los círculos franceses tendrán que convencerse que sus pretendidos amigos no pueden portarse con lealtad y que si no son los alemanes los que tomarán a Calais, serán los mismos ingleses los que lo ocuparán haciendo de él un segundo Gibraltar.

Y aún hay otra cosa peor: periódicos de Francia informan que el cable francés de Brest a New York está cortado. De manera que todos los cablegramas para el Continente Americano deben ser transmitidos por Inglaterra siendo por consiguiente sometidos a la censura inglesa. Esto no puede ser sino secretas maquinaciones de Inglaterra para poner a Francia, día por día, bajo el amparo de su tutela.

¿Es éste un modo de proceder digno con una nación q' olvidando vejámenes de otro tiempo, no ha vacilado en abrirles las puertas de su corazón?

Esta misma pregunta se harán los políticos franceses que conociendo exactamente los cálculos matemáticos de la política inglesa ven las cosas por el anteojo de la escrupulosidad. La respuesta es dolorosa pero ineludible: "L'appetit vient en mangeant".

BARATILLO CARTAGO

DE

JOSE AVILES (VALBUENA)

Es ésta la única tienda que a pesar de la crisis continúa vendiendo a precios que no admiten competencia.

Surtido renovado constantemente. Grandes novedades para las personas de buen gusto. CORBATAS PARA CABALLEROS, el último estilo.

# RICARDO KRIEBEL

DENTISTA  ALEMAN

DESPACHO

75 varas al Sur del Banco de Costa Rica

# TRANSITO AMPIE

SASTRE

Ultimas novedades en las Modas europeas y americanas; cuenta con los mejores operarios para atender a sus clientes y favorecedores.

ESMERO - HONRADEZ - PUNTUALIDAD  
FRENTE AL HOTEL SAN JOSE

# GRAN REALIZACION DE CALZADO

para señoras, caballeros y niños

PRECIOS NUNCA VISTOS

¡¡Sombreros de 8 colones a 3 colones!!

Acudid a la "Ciudad de Londres" de A. ASCH Bros.

# GABRIEL VARGAS

VENTA DE MATERIALES DE ZAPATERIA

Excelente calidad + Precios equitativos

Almacén instalado en "La Violeta," frente al Mercado de SAN JOSE

# LA COLOMBIANA

FABRICA DE CALZADO



DE FELIX ALVAREZ P.

Avenida Central O., contiguo a A. Asch y Bros.

Es uno de los talleres del país donde mejor se confecciona el calzado y más de acuerdo con los últimos estilos americanos en cuanto su forma, calidad, consistencia y comodidad; en fin, es el símbolo del estilo.

Por la práctica que ha adquirido el propietario en las distintas repúblicas donde ha trabajado y por el cumplimiento exacto en sus compromisos, se puede asegurar que "LA COLOMBIANA" triunfará sobre cualquier competencia.

Esto no es verso PERÓ ES VERDAD

# LA VALENCIANA

DE CALIXTO MADRIGAL

Ofrece, para Semana Santa, VENDER MAS BARATO QUE NUNCA ALERTA, TODOS! ALERTA!

# MIGUEL ARMIJO VENDE

en "Las Olas"

SAL y DULCE

A LOS

PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

# LA GRAN SEÑORA

TIENDA DE NOVEDADES DE

José Sarkis F.

Especialidad en géneros y adornos de todas clases. Surtido completo en sedería y artículos para señoras y caballeros.

MERCADERIA LA MAS NUEVA Y ESCOGIDA  
Av. Central, frente a LA MARINA, San José, C. R.  
Apartado 908 - Teléfono 614

# AL PUBLICO EN GENERAL

Antes de hacer sus compras de provisiones, vinos y licores en otras partes VISITE USTED

LA GRAN VIA • EUGENIO DE BENEDICTIS

# TOSTELERIA

y

# PANADERIA

# LA LIBERTAD

100 varas al Sur de la Casa de Salud del Dr. Uribe.

# Dr. M. FISCHER

Dentista Americano

DIRECCION:

20 vs. al Oeste del Banco Internacional

Se hacen toda clase de trabajos dentales. Asepsia escrupulosa. METODOS MODERNOS

First class aseptic Dentistry in all its branches.

# TARIFA

de la BARBERIA "LA FLOR" de BERNABE REDONDO

Situada 200 varas al Sur del Cuerpo de Bomberos:

Sábado y Domingo

Por recorte de pelo y afeitar ₡ 0.40

En los demás días

Por recorte de pelo y afeitar ₡ 0.35

Por teñir el cabello ..... 1.00

Por teñir el bigote ..... 0.25

Arreglar niños ..... 0.15

# JUAN GUILLERMO ZAMORA VENDE

en la Pulpería de El Mar á precios sin competencia

# AFRECHO DE TRIGO

y

# SAL CRIOLLA

# LA PRINCESA DEL DOLLAR

BARBERIA DE JOSE SALAS

Está montada al estilo moderno y con todas las comodidades apetecibles. Mándese arreglar en LA PRINCESA DEL DOLLAR, situada a 75 varas al Oeste de la Botica Francesa.

AL ESTABLECIMIENTO DE

# LA FORTUNITA

Acaba de llegar un nuevo y completo surtido de

# SEMILLA

DE HORTALIZ

CALLE CENTRAL SUR, AVENIDA DEL PACIFICO

TELEFONO No. 558

FRESCAS  
EXQUISITAS  
SABROSAS  
BARATAS



TELEFONO No. 558

SURTIDO  
COMPLETO  
Y  
CONSTANTE  
EN LA  
EUREKA

# ENRIQUE BENAVIDES

ofrece a su numerosa clientela para Semana Santa un variadísimo surtido de calzado, el que vende casi regalado. Es inútil recomendar el calzado de este taller, pues el público conoce la calidad insuperable del material que se emplea.

EXACTITUD Y ESMERO EN LOS COMPROMISOS

Calle 5ª Sur, 8ª Av. Este



San José, Costa Rica

Imprenta Moderna, San José